

## HINDUSTANI N.T.

### TURN THE PAGE

## THIS EDITION CAN BE PRINTED

Pre-Release Edition

ANNOUNCEMENTS & REQUESTS AT END

# NEW TESTAMENT IN

# HNDUSTANI

## Translated from the Koine Greek

Calcutta Calc. Bapt. Miss.

Pre-Release Edition
First 75 Pages

- 1830s -

T.R.

## NEW TESTAMENT

OF

#### OUR LORD AND SAVIOUR

## JESUS CHRIST,

IN THE

HINDUSTANI LANGUAGE.

TRANSLATED FROM THE GREEK,

BY

#### THE CALCUTTA BAPTIST MISSIONARIES

WITH

MATIVE ASSISTANTS.

#### Calcutta

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS, CIRCULAR ROAD

## كِتَابِ مقدس كا آخري حصه

يعنے

خداوند يسوع مسيحكي انجيال

منھي مارک لوک اور يوحنا سے لکھي گئي تھي

ادر

رسولوں کے اعمال

اور

نصیحت و نبوت کے خطوط

.

يوناني زبان سے آردو زبان ميں قرجمہ کيا گيا

كأكمته

انگریزی اور امریکے کی دینی مجلس کی مددسے باپنست مشن چھاپا خانے میں چھاپا کیا گیا میں سنه ۹ ۱۸ یسوعی

## فهرست

#### •

t	•••		متهي کي انجيل
1 • v	•••		
1 7 1	•••		لوك كي انجيل
<b>7</b> ^ 7	•••		يوحنا كي الجيل
۳٧٠	•••	•• •• •• ••	رسولوں کے اعمال
k A V	•••	••	
916	•••	••	
079	•••	••	
611	•••	••	
4116	•••	••	
478	•••	••	
977	•••		
416 9	•••	••	
A 6 F	•••	• •	
775	•••	••	
CVF	•••	•• •• ••	
445	•••	••	
* * *	•••	•• ••	
49.	•••	••	
<b>777</b>	•••	••	
<b>4 m m</b>	•••	••	
فعالا	•••		
707	•••	••	
۹۲۷	•••	••	
6 7 7	•••	••	
<b>V T V</b>	•••	••	

## مقل س کتابوں کے نام

## توريت وغيره

فتصر	ا نام م	مختصر	نام	نام مختصر
داذ	دانیئل	خا د	r اخبار	پيدايش بيد
هوش	هوشيع	عز	عزراه	خروج ۾ خر
يوثل	يوئل	نحب	نحبياة	احباريا ليوي احديا اح
عا	عاموس	إسق	استير	گنتي گذ
عو	عوبدياه	ايوب	ايوب	استثنا اس
يوذ	يونم <b>ن</b>	زبور	ز <i>بور</i>	یو <b>شع</b> یا یهوشوع       یوش
میک	ميكاه	امد	امثال سليمان	قاضي قا
نے	نحوم	واعظ	واعظ	ر <i>اعو</i> ت یا رات روت
حڊ	حبقرق	گي	گيت سليمان	ا صهوئيل يا سهوئل ا صه
ė.o	صفنياه	اشع	اشعیا یا یشعیالا	۲ صهوئیل ۲ صه
۲ <u>م</u>	حگئ	ارم	ارميا يا يرمياه	ا سلاطين يا ملوك ا سلا
زکو	زکر یا یا ذکریاع	نو	نوحه	٢ سلاطين ٢ سلا
مالا	ملاخي ياملاكهي	يعز	يحزقئل	الخبار الخبيالذ

عبر	عبرانيونكو	سيا افس	افسيونكو اف	مڌ	متهي
يعة	يعتموب	فل	فلپيونكو	مار	مارك
١پٽر	ا پٿر	K	كلسيونكو	لو	لوك
۲ پڌر	۲ پڌر	ا تس	ا تهسلنيكيونكو	يو	يرحنا
ا يو	ا يوحنا	۳ تس	r تهسلنيكيونكو	اعد	اعبال
۲ يو	۳ يوحنا	ا ت	ا تهتهي	رو	روميونكو
۴ يو	م يوحنا	۳ ٿي	r ت <b>ى</b> تەي	، اکو	ا كرنتهيونكو
يهود	يهودالا	تيڌ	تيتےكو	۲ کو	م كرنتهيونكو
مش	مشاهده	فلا	فليهن	گل	كلاتيونكو

## متهي كيانجيل

پہلا باب

سفة يسوعي کے آگے

\* ۱۸ أسكى پيدايش كي بات \*

يسوع مسيم إبن دارُد إبن إبراهيم كا نسب نامُّه \*

اِبراهیم کا بیناً اِسحاقُ اور اِسحاق کا بُیٹا یعقوبٌ اور یعقوب کے

ىيد ۲۵ # ۲۲

" مِیْتَے یہودا اور اُسکے بھائی \* اور بہودا کے مِیْتِے تامُو سے ىدد ۲۹ \* ۲۵

روت ۲۰ ۱۸ فارِص اور زارج اور فارص کا بینا حصرون اور حصرون کا بینا

م رام \* اور رام کا بیتا عمینادب اور عمینادب کا بیتا نعشون

اور نعشون كابيتًا سلمون \* اور سلمون كابيتًا راحب سے بوعز

اور بُوعز کا بیناً روت سے عُبید اور عُبید کا بینا بشی \*

اور یشی کا بینا دائر" بادشاه اور دارد بادشاه کا بینا

أس عورت سے جو اوریاکی جورو تھی سُلیمان \* اور سُلیمان کا

بيتًا رحبُّهُم اور رحبعم كا بيُّنَّا ابيا اور ابيا كا بيُّنَّا آسا \* اور آساكا

بیُّتا یهوشانط اور یهوشانط کا بیُّتا یورم اور یورم کی اولاد سے عُزِيا \* اور عُزِيا كا بيُّنَّا يوْتُم اور يوْتُم كا بيُّنَّا آحز اور آحزكا بيُّنَّا

حِزقيا \* اور حِزقيا كا بُيتًا منسي اور منسي كا بينًا آمون اور

1	متهي	باب	٢
مىنە يسوعي	نجات دینیوالا) رکهنا اِسواسطے که وُلا اِپنے لوگونکو اُنکے	( یعنے	
ا اعما * ۱۳ * ۱۳ * تیت ۲ * ۱۴	لیے نجات دیگا * پس اسیطرح جُو کُچھھ خُداوند نے		rr
اشع ۷ ± شا ²	ي معرفت سے کہا تھا پورا ہوا : کھ دیکھو ایک کنوار <i>ی</i>	**	rr
	<ul> <li>هو گي اور ايك بيتا جنيگي اور اسكا نام عمانوئيل ركها</li> </ul>	حامله	
3 يوا * اوم10 ا ته ۳ * ۱۲	جِسكا ترجمه يهه هي كه همارے ساتهه خُدّا * تب يوسُف		۲۲
	وؒ تے سے اُٹھکر جیْسا کہ خُداوند کے فرِشتے نے کہا تھا کیا		
	بنبی جُورو کو اپنے یہاں لے آیا * پر جب تك که رُه		ro
<sup>4</sup> لو ۲ * ۲۱	ہلا بیُّنّا نجنی آسے نہ جانا اور آسکا نام یسوع رُکھا *	اپنا پ	
	دوسرا باب		
	وسیونکا پورب سے یسوع کی تالش کو آنا * ۱۳ یوسُفکا مصر میں اگنا * ۱۱ هیرودکا بیْت لحم کے لڑکوں کو قتل کروانا * ۱۹ کیوسفکا سیح کو مصرسے پھر لانا اور مسیح کا ناصرت میں رہنا *	ا مج به	
	جب یسوع ہیں وہ شاہ کے وقت میں یہودیہ کے بیت	_	•
<sup>5</sup> لو ۲ * ۲۵-۷	میں پُیدا ہوا کئی ایگ مجوسیوں نے پورب طرف سے		
° ب ۲۱ # ٥ زبور۲ # ۱ اشع ۹ #۲ و۷	م میں آکے کہا : که یہودیونکا بادشاہ عُجُو پُیدا ہوا ہی		r
السع ۹ * ۹ و ۷ 7 گذ ۲۴ * ۱۷	ھی ؟ که همنے پورب سے آسکا سِتارہ دیکھا ھی اور آسکے	•	
° يو ٥ * ٢٣	ے کے لئے آئے ھیں * تب ھیرود بادشاہ اور پروشالم کے		. ۳
	رهنےوالے یہ مُنکو گھبوائے * اور اُسنے سب سردار		۴
	اور آن لوگونکے کاتبونکو بُلاکے آنسے پوچھا کہ مسیح		
	پیدا ہوکا ؟ آنہوں نے آسے کہا کہ یہودیہ کے بیت لحم	کہاں	•

ب	متهي ع باد	٨
	چُوتها باب	سنه يسوعي ۲۷
	ا مسیح کا شیُطا <u>ن سے</u> آزمایا جانا * ۱۱ اور آسکا کفرناحوم میں رہنا * ۱ انصیعت شروع کرني * ۱۸ پقر اندریا یعقوب اور یوحناکو بُلانا * ۲۳ اوربیماریں کو چنگا کرنا *	
,	تب روح تُدس نے یسوع کو بیابان میں پہنچایا تاکہ	
	شيُطان اَسكا اِمتَعالَ كرے * جب وُلا چاليس دِن رات روزو	1 مار 1 * ۱۳ لو ۴ * 1
۳	رکہ ہ چُکا آخر بہوکہا ہوا * تب اِمتحان کرنے والے نے آس پاس آکر کہا اگر تو خُداکا بیْتا ہی تو کہه که بے پتہر رُوٹی بن	
Jo	جاري * پر اُسِنے اُسے جواب میں کہا که لِکھا هی ادمي	۳ * ۸ سا ²
	خالي روتي سے نہيں بلکه هر حُکم سے جو خُدا کے مُنه مسے نکلتا	
٥	هی جیتا هی اسوقت شیطان آسے شہر صقد س میں لیکیا اور	* ب ۲۷ * ۵۳
<b>1</b>	بزی عبادت کا کی کنگرے پر کھڑا کرکے اُسے کہا: اگر تو خُداکا بیٹا هی تو آپکو نیچے گرا دے اِسواسطے که یوں لکھا هی: وُلا این	* زبور ۱۱ * ۱۱
	فِرِشِتُونَكُو تَيْرِ لِلَّهُ كُمُم كُرِيكًا اور وس تُجه هاتون پر أَتَهَا لَيْنَكُ	
٨	تا ایسا نہو کہ تیرا پانوں پتہر پر لگے * تب یسوع نے آسکو کہا	an ar ar and B
	یهه بهی لکها هی که تو اُس خداوند کو جو تیرا خُدا هی	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
1	اِمتحان مت کر* پھر شیطان اُسے ایک بڑے اونیے پہاڑ پر لیگیا اور دُنیا کی تمام بادشاہت اور اُسکی شوکت اُسے	
	د کھا کے کہا کہ اگر تو زمین پرگر کے مجھے سِجدہ کرے تومیں یہ	
	سب کچهه تجه ورن * تب يسوع في أسكو كها اى شيطان دور هو	

باپ کو چہور کر آسکے پیچھے چلے \* يسوع سارے جايل ميں پهرتا هوا آنِکے عبادت کا ہوں ميں ٢٣ نصيحت ُكرتا اور خُداكي بادشاهت كي خوش خبري ُسناتا اور سارے دُکھہ دردونکو جو آن لوگونمیں تھے چنگا کرتا تھا \* اور تمام سُويا ميں ٱسكي شُهرت هوئي اور أن سب بيمارونكو جو ٢٥٠ بهت طرح کي بيماري اور آفتونمين گرفتار تھ اور ديوانونکو و مصررعونکو و مفلوجونکو آسکے پاس لائے اور آسنے آن سبھونکو

آنھیں ک<u>ہذ</u> لکا :

اور يہوديه اور يردن كے پارسے أسكے پيچ، چليں \* پانچواں باب ا پہار پر مسیح کا وعظ کرنا \* ۳ بیان کرنا که مبارك كون هى \* ١٣ شاگردوں كا نهك اور روشني كي مانند هونا \* ١٧ خدا كے حكم پورا كرنے كو مسيح كا آنا \* ٢١ قدل او رغفي سے منع كونا \* ٢٧ زنا سے منع كوذا \* ٣٣ هر بات ميں قسمكر نے سے منع كونا \*

مار ۳ \* ۱وم چنگا کیا \* اور بهُت سي جماعتیں جلیل اور دکاپلی اور یروشالم o

٣٨ ظلم سے صدر كرنا \* ٣٣ اور دشمنونكو دوست ركھنا \* يسوع جماعتونكو ديكهكر ايك پهار پر چزهيح بيثها اور أسك شاگرد أس باس آئے \* تب أسنے نصیحت كے طور پر

مبارک وے هیں جو دل میں بے غرور هیں اسلئے ،

ه باب

که آسمان کی بادشاهت آنهیں کي هي \* مبارک وے ١٠

11	باب متهي	Ð
سنه يس <i>وعي</i> ۲۷	هیں جو غمالیں المیں اسواسطے کہ و سے تساتی هونگے * مُبارِک	٥
ا اشع ۱۵*۵۰ و ۲۱ * ۱–۲	وے ھیں جو حدیم ؓ ھیں اِسلئے کہ وے زمین کے وارثِ	
ا زبور ۳۰ * ۱۱ اشع ۱۴۱۵ * ۳	هُونگ * مُبارک رے هيں جو نيكي كے بهوكه اور پياس هيں	7
و 00 * ۲۰۱ لو 1 * ۲۱	اِسواسطے که وے سیر هو نگے * مُبارک وے هیں جو رحم دل	٧
4 ب ۲ * ۱۱۴ مار ۱۱ * ۲۵	ہیں اِسلِئے کہ اُنپر رحم کیا جا یگا * مُبار <i>ک وے</i> ہیں جو	٨
هٔ زبور ۲۴ * ۱۰ عـ ه عبر ۱۲ * ۱۴	صاف دِلُ هیں کیو نکه وے خُداکو دیکھینگے * مُبارک	1
ه ايو ۳ * ۲ أعبر ۱۴ * ۱۴	وے ہیں جو صُلح کرنیوالے ہیں اِسواسطے کہ وے خُدا کے	
	فرزند کہلائینگے * مُبارک رے ہیں جو نیکی کے واسطے ستائے	1.
۴ ته ۲ * ۱۲ * ۱۴ ا ۱ پڌر ۳ * ۱۴	جاتے ہیں اسلئے کہ آسمان کی بادشاہت آنہیں کی ہی *	
و لو ۱ * ۲۲ ا	مبارك هو أثم جب كه لوك مير سبب ستم پرتهمت لكاوين اور	11
	تُمكو سقاویں اور سب طرح كي بُوي باتيں تمهارے حق ميں	
۱۰ یعتد ۱ * ۱ ۱ پتر ۲۰ * ۱۲	جهوتهه كهين * شاد هُو اور "خوشيكرو كه بهِشت مين تمهين بهت	1 5
cr * v +st 11	پہل مِلیکا کہ اسیطرے لوگوں نے تمہارے اگلے نبیونکو ستایا ھی	
14 مار ۹ * ۰۰ لو ۱۴ - ۲۴	تُم زمیں کے نمک ہو اور اگر نمک کا مزا <sup>11</sup> بگر جاوے	12
عبر ۲ * ۲ - ۲	تُووُه كِس طرح مزيدار كيا جارے ؟ وُه كِسي كام كا نهيں سِواے	
	اِسکے کہ باہر پہ ینکا جائے اور لُوگوں کے پانوں تلے ملا جائے *	
10 * 13 فلاء	تُم دُنيا کي رُوشني هُو جو شهر که پهار پربسا هي چهپ نهيں	110
ا مارع * ۱۱ لو ۸ * ۱۱	سکتا * اور لُوگ چراغ روش کر کے سرپُوش کے نیچے نہیں رکہتے	10
و ۱۱ * ۴۳	بلکھ چِواغدان پر رکھتے ہیں تد رُہ سب کو جو آس گہر میں	
	هیں روشنی بخشتا هی * سو تُمهاري روشني آدمدوں کے	17
	11	

11"	ب منهي	باه	Ð
سنة يسوعي ۲۷	وگا * پس اگر تو قُربان گاہ میں اپنی قُربان <sub>ی</sub> لیجاوے اور		rr
	ال تُجھ یاد آوے کہ توتیرے بھائي کے نزدیا تقصیروار	وھ	
	و: تو وہاں اپنی قربانی کو قربانگاہ کے سامھنے چھوڑ کر چلاجا	æ	rp
ا ب ۱۸ * ۱۵	لم اپنے بھائي سے ملاپ کر تب آکے اپني قرباني گذران *	<b>1</b> 7:'	
ا لو ۱۲ * ۵۸ اشع ۵۵ * ۱۵	بمتك تو اپنے فریادي كے ساتھ والا میں ھی جلد أس سے	ج	ro
, , 00 200	اپ کر تاکہ ایسا نہورے کہ فریادی تجھے قاضی کے سپرو کرے	Lo	
	ر قاضی تُجھکو کُوتوال کے سُپرو کرے اور تو قیْد میں ڈالا	او	4
° ب ۱۸ * ۲۴ و۲۵ * ۴۱ و ۴۱	اوے * میں تُجھے سپے کہتا ہوں کہ تو وہاں سے جبتك	<u>-</u>	<b>.</b>
لو ۱۲ * ۵۹	قی کی ایک کورت تک ادا نکرے کسیطرح ن <sub>چھ</sub> وتیکا *	الب	
* خر۲۰ *۱۱۴ اس ۵ * ۱۸	تُم ُس کُچکے ہُو کہ اگلونسے یوں کہا گیا ہی کہ تو زنا نکر •		۲۷
و ۲۲ * ۲۲ 5 خر ۲۰ * ۱۸ ایوب ۳۱ *۱	ِ مَیْں تُمہیں کہنا ہوں کہ جُو کُونی شہوت سے کسی عُورت پر		۴۸
	گاہ کرے اپنے دِلمیں اُسکے ساتھہ زنا کرچُکا * پس اگر	نگ	۲9
ه ب ۱۸ * ۱۸ و مار و * ۲۷	بری دہنمی آنکھہ تیرے گُناہ کا مُسبب ہوتو اُسے نکال ڈال اور	تي	
رو ۱ * ۱ و ۸ * ۱۱ کل ۲ * ۵	پینک دے کہونکہ تیرا ایک عضوکا نہونا تیرے لئے آس سے	په	-
0 * " "	ہتر ہی کہ تیرا تمام بدن جہنم میں قالا جارے * اور اگر		۳۰
	برا دھنا ھاتھہ تیْر <sub>ہے</sub> گُذاہ کا سبب ھووے اُسے کات <b>د</b> ال اور	تي	
	پینك د بے كبونكه تیرا ایك عضوكا نهونا تیرے لئے أس سے	î,	
	ہتر ھی که تیرا تمام بدن جہنم میں قالا جاے * یہه تو		۲,
7 ب 19 * ۳-۱۹ اس ۲۴ * ۱	ہا گیا ہی کہ جُوْ کوئی اپنی جُورو کو چھو <sub>ر</sub> دیے آسے طلاق	کم	
مار١٠ * ٢-٩	امه دیُوے * پرمیں تُمہیں کہتا ہوں که جُو کوُئي اپذي	ز	
	13		

أسے زنا كرواتا هى اور جوكوتى أس عورت سے جسے چهور ديا

ھی بیاہ کرے زنا کرتا ھی \*

ُ وہ بھی تُم سُن مُجِکے هو جو اگلونسے کہا گیا هی که تو جهوتھی ۳۳

قسم نکھا بلکھ اپنی قسمونکو خداوند کے لئے پورا کر\* پر میں ۳۴

\* ١١ تُمهيل كهمتا هول هرگز قسم نكهانا نه تُو آسمان كي كېونكه رُه خُداكا تخت مى \* اور نه زمين كي كه ولا أسك پانو كيجگهه

ھی اور نھ يروشالم كي كېونكھ وُھ برھے بادشاھ كا شہر ھی \* اور

نه تو ایبنے سرکی قسم کها که تو ایك بال کو سفید یا كالا نهیں کر سکتا هی \* بلکه تو هاں اور نہیں سے زیادہ کچہه نه بوّل

كبونكه جو أس سے زيادہ هو بدي سے هوتا هي \* تُم سُن جُهُم هُو جوكها گياهي كه آنكهه كے بدلے آنكهه اور

وانت کے بدلے وانت \* پر میں تم سے کہتا هوں که ' نُقصان ٣٩ کرنے والے کو منع مت کرو بلکہ جوکوٹی تیرے دھنے کال پو

طمانچه مارے تو دوسرے بھی آسکی طرف پہیر دے \* اور اگر ، ۴۰ كوتى عدالت ميں تجُهم پر نالش كرے اور تيري قبا آثار

لیُوے تُوکُرتا بھی آسے دے قال \* اور جو کوئی تُجُھے بیکار ۴۰ ایك كوس للجار \_ تو أسك ساته دو كوس چلا جا \* جو

تجهسے کچهد مانکے اُسے دیے اور جُو کُوئي تجهسے قرض مانگے

آس سے مُہنہ نہ مور \*

وُه تجهدو ظاهر مين پهل ديگا \*

جسونت تو خُيرات كرتاهي اين سامهنے تُرهي نه بجايا كر ٣ كبونكة إسطرم مكار لوَّت عبادتكاهون اور رستون مين بجاتے هين

خُيرات چِهپي رے اور تيرا باپ جو پردے ميں ديكهتا هي

جسوقت تو دُعا مانگ مکارونکی مانند نکر کہونکہ وے

عبادت کاھوں میں اور رستونکے کنارے لوگوں کو دکھانے کے لئے

کھرے ھوکر دُعا مانگنے کو دوست رکھتے ھیں \* میں تُمسے سیم

کہتا ہوں کہ وے اپنا پہل پا چُکے \* لیکن تو جب دُعا مانکے

تُو ایك گُوشے میں جاكر دروازة بند كركے اينے باپ سے جو

پرد ہے میں ھی کی امانگ اور تیرا باپ جو پرد ہے میں

ھو بُت پرستونکی مانند زیادہ بک بک نکرو کیونکہ وے

یہ گمُان کرتے هیْں که آنکی زیادہ گوئی سے آنکی دعا مقبول

هُووے \* پس تُم أَنِك ايشًا مت هو كيونكه تمهارا باپ أسك آگے

آسمان پر هي تيرا نام مُكرّم هُورے \* تيري بادشاهت هُورے

تاکہ لُوگ آنکی تعریف کریں میں تُمسے سپرکہتا ہوںکہ وے اپنا

پہل پا کچکے \* بلکہ جب تو خیرات کرے چاہئے کہ تیرا بایاں ،

هاتهه جو گچهه تیرا دهنا هاتهه کرے نجانے: تاکه تیري م

دیکهتا هی تُمکو ظاهر میں پهل دیکا \* اور جب تُم دُعا مانگتے v

کہ تُم آسے مانگو جانتا ھی کہ تم کس کس چیز کے مُحتاج هو \* اسواسط تم اس طرح سے دُعامانگو ای همارے باپ جو

كبونكه جِس جگهه تُمهارا مال هي تُمهارا دل بهي رهيي لكا

رهيگا \* بدن كا چراغ آنكهه هي پس اگرتيري آنكهه صاف هُوتُو تُيرا تمام بدن رُوش هُوكا \* پر اگر تُيري آنكهه بُري هُو تُو تَيْرا ٣٣

تمام بدن اندهيرا هر كا اكريه ورشني جُو تجهه مين هي اندهيارا هُو تُورُوه كها برَا اندهيرا هُومًا ؟

كُونِي شخص در خارندكي خدمت نهيل كرسكتا إسليك كه راه ٢٠٠

یا ایگسے دُشمنی رکھیکا اور دوسرے سے دوستی یا وہ ایگ کو

عزیز رکھیکا اور دوسرے کو حقیر جانیکا تم خُدا اور دولت بہہ دونو

كي بندگي نهيل كرسكت \* اور مين تمس سپر كهتا هور تم اپني ٥٠

زندگی کے لئے فکر نکرو کہ هم کہا کھائینگے اور کہا پئینگے ؟ اور نہ ا بنے بدس کے لئے کہ هم کبا پہنینگے؟کبا جان خوراك سے بہتر

نہیں اور بدن پوشاك سے ؟ هوا كے پرندوں پر نظر كرو كه و \_ نه

بُوتے اور نه کاتنے هیں اور نه گو لے میں جمع کر تے هیں اور تُمهارا باپ جُو آسمان پر هي آنکي پرورش کرتا هي کها تُم

انسے بہت بہتر نہیں ہو؟ تُم میں سے وُہ کون ہی جُو فکر کر کے ، اپنی عُمرکو کُچههٔ برَها سکتاهی ؟ اور پُوشاك کا کېوں فکر ۲۸

کرتے ہو ؟ میدان کے سوسی کے پھوٹوں کو دیکھو و سے کبونکر برِهد هیں نه وے صحفت کرتے هیں اور نه وے کاللہ هیں \*

اور میں تُمسے کہتا ہوں کہ ُسلّیمان اپني ساري شوکت میں أن ميں سے ايك كي مانند آراستہ نہ تھا \* پس جب خُدا ٠٠

تُم چھُوتے دروازے سے داخل هُو كبونكه برا هي ولاً دروازه ١٣ أوركشاده هي وه رسته كه هلاكتكو پُهنچاتا هي اوْربُهت هيس کہ آسی سے داخل ہو تے ہیں \* کیا چہوٹا ہی وَہ دروازہ اور 🔐

<b>"</b> 1	باب عليه	<b>v</b>
سنه يسوعي	کہا تنگ ھی وُہ رستہ جُو زندگاني کو پُهدچاتا ھی اُور وے جُو	
	آسے پاتے ہیں کتنے تھو <sub>آ</sub> ے ہیں!	
ا ب ۲۴ * ۴و ۱۶ اس ۱۳ * ۳	جهو تھے نبیونسے پرھیز کرو کھ تُمھارے پاس بھیروں کی .	10
ايو ۴* ا ۲° ته ۳* ه	پُوشاك ميں اتے هيں اور باطن ميں درند ے بهيو ئے هيں : تُم	
° ب ۱۲ * ۲۳ لو 1 * ۲۹۵	أنك پهلونس أنكو پهچانو گه كبا لوَّك كانتونس انگور يا أونت	17
	كتّارے سے انجير حاصل كرتے هيں * اِسي طرح سے هر ايك	.14
	اچها درخت اچها پهل لاتا هي اور بُوا درخت برا پهل لاتا هي*	
	اچها درخت بُرا پهل لا نهيي سکتا اور نه بُرا درخت اچها پهل	1 ^
4 ب ۳ * ۱۰ يو ۱۵ * ۲-۲	لا سكتا هي * هر درخت جُو اچّها پهل نهيں لاتا كاتّا جانا اور	19
	آئت میں دَلا جاتا ہی* سو تم آنکے پہلو نسے آنکو پہچانو گے *	۲۰
5 ب 10 * 11 لو 1 * 11	نه هر ایك كه مُجهى خُداوند خُداوند گهتا هي آسمان كي	P I
و ۱۳ * ۲۵	بادشاهت میں داخلِ هونًا مگر رهي جُو ميْرے باپ كي	
	مرضي پر جو آسمان پر هي عمل کرتا هي * بُهتيرے مُجه	**
	آس دن کہینگے کہ ای خداوند ای خداوند ھینے تیرے نام سے	
6 يو ۱۱ * ٥١ ١ كر ۱۳ * ۳	کبا نبوت کي بات نہيں کہي اور تيرے نام سے ديوونکو نہيں	
7	بھکایا اور تیرے نام سے بہُت سی کِرامتیں ظاهر نہیں کیں ؟	
1 به ۱۳*۲ و ۱۹ لو۱۳ *۲۰-۲۷ ا ۲ ته ۲ * ۱۹	تب میں آنھونکو یہی جواب دونگا ای بدکارو میرے پاسسے	rr
	دور هُو مَيْن تُمهين كبهي نهين جانتا *	
° لو٦ * ٤٧ وغ	پس جُو کُودُيُّ میْري باتیں سُنتا ھی اور آنپر عمل کرتا ھی	715
	میں آسے ایک داناآدمی سے تشبیہ دیتا هوں جسنے سنگستان	

گئی اور و نیند میں تھا \* تب آسکے شاگردوں نے آس پاس آئے آسے جگاکے کہا کہ ای خُداوند همکو بچا هم تباہ

چلے \* اور دریامیں ایسا طوفان آیا که کشتی موجونسے چہپ

ro	باب متهي	9
سنة يس <i>وعي</i> ۲۷	هُوتے هیں * اُسنے اُنھیں کہا ای کم اِعتِقادر ُتم کبوں دَرتے هُو ؟	r 7
ا مار۴ * ۳۹ ا مار۴ * ۳۹	تب أسنى أتَّهِ لَمْ أهوا اور دريا كو دَّانتَّا تو برَا چيْن هوُگيا * اور	۲۷
لو ۸ * ۲۴ (بور۱۰۷**۲۹ مار ۴ * ۲۱	لوک مُنتعجّب هُو کے کہنے لگے کہا ہوا اور دریا بھی آسکے تابعدار	•
و ۲ * ۱۵	هَيْنَ يَهِمْ كُيْسًا آدمي هي !	¥.
" ماره *۱۰۰۱ لو ۱۳۹۰۲۹	جب وُه گديري کے مُلك ميں پُهنچا دو ديوانے جو ايسے	۲^
	تُندته که آس رستے سے کوئي جانہيں سکتا تها گورستان سے نکلتے	
	هوئے اُسّے مِلے * اور اُنھوں نے چِلاکے کہا ای خُداکے سُیتے یسوع	79
ه مار ۱ * ۲۱۴ و ۵ * ۷	تُجُهِ همسے کہا کام کا تُو وقت سے آگے یہاں همکوستا نے آیا هی؟	۳۰
و ٥ * ٧ لو ۱۶ * ۱۳۵ و ۸ * ۲۸۵ يعق ۲ * ۱۹	اور آن سے دور سؤرونکا ایگ برا گلّه چرتا تھا * اور دیووں نے	۱۳
	آسكى مِنّت كركے كها كه اگر تو همكو چهور ديتا هي تو هميں	
	آن سؤورونك كلّ ميں جانے دے * تب أسفى أنهيں كها جاؤ	۲۲
	اور وے نکلکر آن سور رونکے گلے میں گئے اور سؤ ورونکا تمام گله	
	کوارے پرسے دریا میں زورسے قورکے پانی میں مرگیا * تب	rr
<sup>†</sup> ماره*۱۰و۱۸ لو ه * ۸ و ۸ * ۲۳	چرواہ بھاگے اور شہر میں جاکرسب ماجرا اور آن دیوانوں کا	
	احوال بیان کیا * اور تمام شہر کے لوگ یسوع کی مُلاقات	rje
	كرنے كو نكلے اور جب أنهوں نے أسكو ديكها تو أنكي سرحد سے	
	باهر جانے کي مِنّت کي *	
	<b>ذوا</b> ں باب	
	ا أَيْكَ مَفْلُوجِ كُو چَنْكَا كُرِنَا * ٩ مَنْهِي كُو بُلانًا * ١٠ أُسِكَ كُهُر مَيْنِ	
	ضیافت کھانا * ۱۴ شاگردوں کو رُوزۂ نرکھنے میں بیگناہ تھہوانا * 25	

۱۹ ایک عورت کو لہوکی بیماری سے شفا بخشنا \* ۲۳ حاکم کے مُردے بیتی کو جالنا \* ۲۷ اور دو اندھے کو بینا کرنا \*

مرد کے بیتی تو جِدہ ، ۱۲۷ اور دو اندھے تو بیٹ مرہ ، اور دو اندھے اور دو ایسے اُشہر میں آیا \*

وہ مِسْمِي پر سوار هو تے پار افرا اور آپنے شہو میں آیا \*
اور لُوک ایگ مفلوج کو بستر پر ذال کے آس پاس لائے : یسوع

اور لوت ایک مقاوج دو بستر پر دال نے اس پاس دے ایسوع کے آنکا اعتقاد دیکھر آس مفلوج کو کہا ای فرزند خاطرجمع

رکھہ کہ تیرے گناہ مُعانی کئے گئے \* تب بعضے کا تبوں نے " اپنے دِل میں کہا کہ یہم گفر بکتا ہی \* یسوع نے آنکے گمان کو "

معلوم کرکے کہا کبوں تُم اپنے دِل میں بدگمانی کرتے ہو ؟ کونسا کہنا آسان ہی یہه که تیرے گُذاہ مُعاف کئے گئے ؟ یا ؟ یہه که آئهه اور چل ؟ لیکن تا که تُم جانو که اِبن آدم کو ٢

زمین پر گُذاهونکے مُعاف کرنے کی تُدرت هی آسنے آس مفلوج کوکہاکه آنهه اپنابِستر آنها کے اپنے گھر چلاجا \* رُهُ ٱنّهکر ﴿

ا پنے گھر چلا گیا \* اور جماعتیں یہ دیکھر حیثران هوئیں اور خُدا مُ کی تعریف کی که آسفے ایسی تُدرت آدمیوں کو بخشی \*

کي تعریف کي که آسنے ایسي قدرت آدمیوں کو بخشي \* جوں یسوع وهانسے آگے بڑها اُسنے اُیگ شخص کو باج کا ،

پر بیسے ہوئے دیکھا جسکا نام متھي تھا اور آسے کہا میرے

پیچھے چل وُہ آٹھکر آسکے پی<sub>چھ</sub> چلا \* جب وُہ گھرمیش کھانے بیٹھا بہُت سے باجدار اورگُہنگار ۱۰

جب وہ دھرمیں دھانے بیدھ بہت سے باجدار اور کہدگار ،

آکریسوع کے اور آسکے شاگردونکے ساتھہ بیٹھہ گئے \* فروسیوں نے ،

یہ دیکھکر آسکے شاگردونکو کہا کہ تُمھارا آستاد باجداروں اور

	۱۰ باب	متهي	۳.
	، تهدي	باجدارمتهي آلفي كابيتًا يعقوب اور لبي جِسكا لقب	سنه يسوعي
þe	بسنے آسے	نہا * اور شمعون کِنعانی اور یہودائے ایش کریوتی ج	
ı		پکر وا دیا * یسوع نے آن بارھوں کو یہد کہتے بھیجا کہ	ب ۲۹* <sup>۷۹</sup> وغ و ۲۸ * ۳وغ
	ا داخل	۔ ملکیونکی طرف نجانا شومیرونیوں کے کسی شہر میر	يو ۱۳ * ۱۳ يو ۱۵ * ۱۹
7	ب جارً*	نہونا * لَیْکُن اِسرائیل کے گھر کے گُمراہ بھیررں کی طرف	ب ۱۵ * ۲۴ ا اعد ۱۳ * ۴۶
		اور ُتُم چَلْلَے هوئے وعظ کر کے کہو کہ آسمان کمي باد	ا پترا * ۲۵ ا لو ۱ * ۲
٨		نزديك هوري بيمارونكو چنگاكرو كوزهيون كوپاك كرو	ب ۳ # ۲ و ۴ # ۱۷
9	_	جَلار ديرونكو دور كُرُو تُم نِي مُفت پايا هي مُفتُ دُو *	r10#0+cl '
		روپا اورتانبا اپني كمربند مين مت ركهو * اورنه تهيلي	لو ۹ # ۳ و ۱۰ # ۴
		اورنه دو قبا اورنه جوتي اورنه لاتّهي إسلئے كه مزد	و ۱۰ * ۱۰
1 1	_	R	ا لو ۱۰ * ۱۰ ۱ کر ۹ * ۱۴
	ِ نَهُ نِكِلُو	، پوچهو که لائق رهاں کون هي اور جبتك وهاں سے	
1 7	ام کرو *	رهيں رهو * جب تُم كسي گهر ميں جار آس اُسا	<sup>و</sup> لو ۱۰ * ه
۳۱	ئق ھى	اگر وُ ، گھر لائق هي تُمهارا سلام آسے پُهنچينگا اور اکر نالا	
1 10	مرهماني	تُمهارا سلام تُمهيل پر پِهِر آويگا * اور جُوكُوني تُمهاري	
	ے یا آس	نكو_ اور تُمهاري باتين نه سُنے تو جب تُم آس گهر س	01 صار 4 * 11 لو 9 * 0
10	كهتاهون	شهر سے نکلو اپنے پانوکي گرد جهارر * میں تُمسے سپج	و ۱۰ * ۱۰ وا ۱ اعبه ۱۳ * ۱۰
	کي سزا		11 * 11 * ۲۴ پيد،۱۸ *۲۰وغ
		زياده آسان هُوگي *	و ۱۹ * ۲۱۴
1 4	یچ میں	دیگھو میں تُمھیں بھیتروں کے مانند بھیتریوں کے ب	<sup>12</sup> لو ۱۰ * "
		30	

١٠ باب سنه يسوعي بهيجةاهون پس تُمجييس سانپ هُوشيار اور جيس كبوتر بيد هوّ مگر لوگونسے هوشيار رهو كېونكه وے تُمكو كچهريوں ميں پكرواينك ا اور تُمكو ابنے مجلسوں میں كورے مارینگے \* اور تُم ميرے لو آ۲ 🛊 ۱۳ واسطے حاکموں اور بادشاھوں کے اگے حاضر کئے جارگے تا کہ اُن پر اور غیر مُلکیوں پر گواهي هووے \* لیکن جب وے تُمهیں پکروائیں فکو فکونا کہ ہم کبونکر کہیں یا کبا کہیں اِسلئے کہ لو ۱۲ \* ۱۱ ٱسى گهرَي رُه بات جُو تُم كهو كُح تُمهيں دي جايكي \* کبونکہ تُم نہیں کہو گے بلکہ تُ ہارے باپ کی روح تُم میں کہیگی\* بھائی اُ بھائی کو اور باپ بیٹے کو قتل کے لئے پکروائیگا اور لو ۲۱ \* ۱۱ فرزند اپنے ما باپ کے دُشمن هو کے اُنہیں هلاك كروائينگ \* اور میرے نام کے واسطے سب تمس دُشمنی کرینگے پر جو کوئی لو ۲۱ 🛊 ۱۷ که آخرتك صبر كريْكا نجات للاريكا ، اور جب وے تُمهيں اِيْك مار۱۳ \* ۱۳ ب١٢\*\* اوه ١ شہر میں ستاریں تُم دوسرے شہر کو بھا ک جار ٔ میں تُمسے سپے کہتا ھوں کہ جب تك إبن آدم نه آوے تم اِسرائيل كے ب ۱٦ \* ۲۸ شہرونکی سیر تمام نکرو کے \* شاگرہ استاد سے اور چاکر خاوند الو ۲ \* ۱۶۰ يو ۱۳ \* ۱۶ و ۱۵ \* ۲۰ سے برا نہیں \* بس هی که شاگرہ اپنے اُستاد کی مانند اور چاکر اینے خاوند کے برابر هو: اور جب که اُنهوں نے صاحب خانے کا نام بعل ربوب (یعنے دیونکا سردار) رکھا ھی کتنا گ<sub>چ</sub>ھھ لو اًا \* ١٥ ریادہ گھرانے کے لوگونکا نام رکھینگے ؟ پس تُم آنسے مت قرو ا مار ۱۵ \* ۲۲ لو ۸ \* ۱۷ كېونكه آيسي كُوني چيز پُوشيده نهيلٌ جُو ظاهِر نهُو اور چهپي

ب	٠, •	متهي	rr
۲۷	كهتاهون	جو جاني نجائے • جو گئے مه ميں تُمهيں اندهيرے ميں	سنه يسوعي ۲۷
	میں کہا	تُم آسے آجا لے میں کہو اور جو کُچھھ کھ تُمھارے کان	
۲۸	هی <i>ی اور</i>	جاے کُوٹھوں پر وعظ کرو * اور آنسے جُو بدن کو مارتے	ا لو ۱۲ * ۱۵ پتر ۳ * ۱۵
	ان اورتن	جانکو نہیں مار سکتے نہ قرر بلکھ آسي سے قرر جو ج	
F3	پی <u>سے</u> کو	دُونُونكُو جهنّم مين هلاك كر سكتا هي * كها أيك	
	ے باپ کے	دُو گُورِيا نهيں بكتيں اور آنمين سے ايك بھي تُمهار	
۳.	بهي سب	بے حُکم زمین پر نہیں گرتی * اور تُمهارے سر کے بال ،	² اضه۱۴۰۴ لو ۲۱ * ۱۸
۳۱		گِنے هوئے هيں * پس تُم مت دَرُو كبونكه تُم بُهت	
**	کری <sup>ک</sup> ا می <i>ں</i>	سے بہتر ہو ، جُو كُوني كه لُوگونك آگے مُجهُ قبول	3 لو ۱۲ * ۸ رو ۱۰ * ۹
44		بھی اپنے باپ کے اگے جُو آسمان پر ھی اُسے قبول کر	~
	پنے باپ کے	جُوْكُونِي كَهُ لُوْكُونِكَ أَكَمُ مُجْهَى إِنكَارِ كُرِيْكًا مَيْنَ بِهِي أَ	4 مار ۸ * ۳۸ لو ۹ * ۲۹
		آگے جُو آسمان پرھی اُسکو اِنکار کرونگا •	لو ۹ * ۲۹ ۲ ټه۲ * ۱۲
m/c	هوں ملاپ		ة لو۱۲#۱۴واه يو ۷ # ۵۲
ro		0" 0" 20" 20"	يو ۷ * ۵۲ اعه ۱۳ * ۴۵
		کہ مرد کو اُسکے باپ سے اور بیٹنی کو اُسکی ما سے ا	
		ا اُسكي ساس سے جُدا كروں * اور آدمي كے دُشمن أَ،	ه ميک ۱۰ 🛊 ۲
۳۷		لُوْتُ هُوْنِكَ : جَوْكُونُنِي كَهُ بَاكِ يَا مَاكُومُ جَهِمِ زِيَادَةٍ بِيَا	
		" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<sup>7</sup> لو ۱۴ # ۲۹
۳۸		ریادہ پیار کرتا ھی میّر ہے لائق نہیں * اور جُو کُونُہ	ه ب ۱۱ * ۲۴ مار ۸ * ۳۴ لو ۱ * ۲۳
	نہیں * 	صلیب آٹھا کے میری پیروی نگرے میرے لائق	لو ۹*۲۳

۳۳	متهي	باب	11
سنه يسوعي	ني كه اپني جان كو بچاتاهي أس گنوائيگا اور جُو كُوْري		rı
ا به ۱۹ * ۲۵ مار ۸ * ۲۵	واسطے اپنی جان گذواتا هی آسے پائیگا •	میرے	
لو ۱۷ * ۳۳ يو ۱۳ * ۲۵	جُوكُوني تمهاري ممماني كرے ميري ممماني كرتاهي		۱۵۰
، لو ۹ * ۴۸ يو ۱۳ * ۲۰	میری مہمانی کرتا ھی میرے بھیجنے والے کی مہمانی	•	
3 اسلا۱#۹-ع۲۲ ۲ سلع#۸-۷۳	ے * جُوکُونُي که نبي کے نام سے نبي کي مُهماني کرے		Jo 1
	پهل پايگا اور جو كوئي نيك مردك نامس نيك مرد كي	-	
<sup>4</sup> ب ۱۸ * ۳ و ۲ و ۲۵ * ۴۰	ی کرے نیاف مرد کا پھل پایگا• اور جو گوئي کھ اِن چھرتوں		۲۹
ه مار ۱۰ ۱۹	سے اُیک کوشاگرہ کے نام سے ایُک بیالا تَھندَا پانی ً ہِلاریُکا	میں ب	
٥ عبر ٢ * ١٠	نمسے سپے کہتاہوں کہ ُوہ اپنے پہل سے خالی فہوگا *	میں اُ	
	گیارهواں بات		
	کرنے کو مسیح کا جانا * ۲ یحیٰ کا اپنے شاگردونکو یسوع		
	س بھیجنا * ۷ یحی کے حق میں مسیح کا گواھي دینا * ا مسیح کا بعضے شہریونکو مالامت کونا * ۲۵ مسیح کا خُدا کے		
	نر کونا * ۲۸ دِل آزردونکي دعوت کونا *		
	جب یسوع بارہ شاگردونکو حُکم کرچگا تب وہانسے	-	•
	بستیوں میں نصیحت اور وعظ کرنے چلا گیا *	أنكي	
<sup>7</sup> لو ۷ * ۱۸	حی نے قید خانے میں مسیم کے کامونکا بیان سُن کے اپنے	ي	۲
اس۱۱۵*۱۵ ه اس۱۱۵*۱۵	ونمیں سے دُو کو بِہم بات پوچھنے بھینجا : که جِسْمے آنے	شاگرد	۲
اشع ۷ * ع۱۱ و ۹ * ٦ و ۷	ات تہي کہا تو وہي ھي يا ھم دوسرے کي راہ تکيُں ؟	کي ب	
مَلَا ٣ * آ يو ۱۹ * ۲۱	نے آئے جواب میں کہا جاؤ اور جو گھھ کھ تُم سُنتے اور	يسوع	he
1	33		

<b>1</b> 9	متهي	باب	11
سنه يسوعي ۲۷	هیگا * اور اگر شیطان شیطان کو دور کرتا هی پس رُه	آباد نر	۲٦
	كُشمن هوا پهر أسكي بادشاهت كېرنكر قائم رهيگي ؟	اپناھي	
	ئر میں بعلزبوب کی وسیلے سے دیوُونکو دور کرتاھوں توُ		
	فرزند کس کے وسیلے سے دور کرتے ہیں ؟ اِسلئے وے	•	
icio ii w 11. I	مهارا فیصله کرینگ * لیکن اگر میں خُدا ک <b>ی</b> روح سے	•	۴۸
' داز ۲ * ۴۴ لو ۱۱ * ۲۰ رو ۱۴ * ۱۷	كو دور كرتاهوں تو خُدا كي بادشاهت البَّتَه تُم تك		
اشع وع <b>ر * 10</b> ا	• اور کوئي کسِي زورآور کو اگر پہلے سے نباندھے تو کِسطرے		<b>r</b> 1
و ۵۳ ۱۳ لو ۱۱ * ۲۲	وِّر آور کے گھر میں جائے اُسکے اسباب لوٹنے سکتا ہی ؟		
	ندھے تو اُسکا گہر لوٹ سکتا ھی * جو کوئنی میرا		۲.
	ِ نہیں میرا مُخالف ھی اور جو کوئي میرے ساتہ	طرفدار	
	ہیں کرتا چِهتراتا هی *		
	بُن تُمسے اِسلئے کہتاھوں کہ لوگونکے ھرطر سے کا گُذاہ اور کفر		۲۱
° مار ۳ * ۲۸ لو ۱۲ * ۱۰	، کیا جایگا مگر رُه کُفر جو روح کے مُقابلے میں هو آدمي کو		
عبر ۱ * ۴ و۱* ۲۹و۲۹	، كيا نجايگا * اور جُوكُونِي اِبن آدم كي بد گُونُي كرتا		rr
ايو٥ * ١٦	ه أس مُعاف كياجايكا پرجُوكُوني روح قُدس كي بدگُوني	•	
	بِهِ أَسِي مُعاف كيا نجايكا نه إس جهان ميں اور نه أس		
* ب ٧ * ١٧وغ لو ٦ * ٤٣ وغ	میں * درخت کو انجہا کرو اور اُسکے میوے کو انجہا		rr
	ت کو بُوا کرو اور اُسکے میّوے کو بُوا کہونکہ درخت اپنے		
ه ب ۳ * ∨ و ۲۳ * ۳۳	، هي سے پهچانا جاتا هي • اي سانڍونکي نسل يهِه		rle
يو ۸ 🗯 ۱۹۹۹	هُوسِك كه تُم بُرے هو كے اچهي باتيں كرو إسلئے كه مُنهم	كلېونكىر	
	39		

161	متهي	اباب	٣
سنة يسوعي	لكانون مين پهرتي أور آرام قهوندَهتي پر نهين پاتي.	سوکھے ہ	
د لو ۱۱ * ۲۳ ایوب ۱ * ۷ ۱ پقره * ۸	تي هي که ميْں اپنے گهر ميں جهانسے باهر نکلي هوں		- 1
ا پدره * ۸	رنگي اور جبورُه وهال آتي هي تو آسے خالي اور جهارا	•	i
	اف ستهرا پاتي هي * تب جاكر اور سات روحيل جو		100
	ئر ہیں اپنے ساتھہ لے آئی ہی اور وے آسمیں جاکر ^		
* لو ۱۱ # ۲٦ عبو۳ * ۴ وغ	ھیں اور اُس آدمی کا پچھلا حال اگلے سے بدتر ھوتا ھی		
و ۱۰ * ۲۹ ۲ پتر۲*۲۰وغ	مِانے کے بُرے لُوگونکا حال بھی ایساھی هُوکا *		
° مار ۳ # ۳۱ لو ۸ # ۱۹و۲	سوقت رُه جماعةونسے يِهه كهه رها تها ٱسكي ما اور	<u>~</u>	۲۳
هٔ پ ۱۳ * ۵۵	باہر کہرے ہو ئے اُسے بات کرنے چاہتے تھے * تب	بهائي	ŀεv
	نے آسے خبردی کہ دیکھہ تیری ما اور تیرے بھائی	کسي۔	
	رے ہوئے تُجہسے بات کرنے چاہتے ہیں • پر آسنے	باهركه	lev
	میں خبر دینیوالے کو کہا کون ھی میری ما اور	جواب	
י מור יי איי	یں میرے بھائی ؟ اور اپنے شاگردوں ک <sub>ی</sub> طرف ہاتھہ		pe q
	کہا کہ دیکھہ میری ما اور میرے بھائی * اِسلئے کہ	بزهاکے	٥.
ه ب ۷ * ۲۰ یو ۱۵ * ۱۴	ي مُيرے باپ كي جُو آسمان پر هي مرضي كي مطابق		
عبر ۲ * ۱۱	ت رِتا هي رُه مينوا بهائي اور بهن اور ما هي *		
	تيرهواں باب		
	، کی تہثیل ۔ ۱۰ شاگردو <i>ں کے</i> ساتھۂ بات کرنا ۔ ۱۸	۱ کسار،	
	لردونكو تمثيل كے معنے بتلانًا * ٢٥ تلخ دانے كي تمثيل * ٣١	sui	
	ي کے دانے کي تمثیل * ۳۳ خمیر صابے کي تمثیل * ۳۴ نبي کي	راثم	
	41		

lela	يوته	۱۳ باب
سنة يسوعي ۲۷	مَا أَسِّ جَوْكُچِهه كه أس باس هي سُوبهي بهير ليا	نہیں بڑھ
لو ۸ # ۱۸ و ۱۹ # ۲۲۱	سلئے میں اُن سے تمثیلوں میں بات کرتا ہوں کہ رے	
	وئے نہیں دیکھتے اور سُنتے ہوئے نہیں سُنتے اور نہیں	دیکھتے ھ
اشع ۳ * ۱۹ مار ع * ۱۲	اوریشعیا کی یہم پیشیں گُرئی که تُم سُنتے هو نے سُنو کے	۱۴ سمجهتے*
يو ۱۲ * ۴۰۰ اعد ۲۸ * ۲۱ رو ۱۱ * ۸	جہو گے اور دیکھتے ہوئے دیکھو کے اور دریافت نکرو کے	اور نه سه.
rv * r	پوري هوئي * كبونكه أن لُوگوں كي عقل مُوتي	_
	هی اور کا نونسے اونچاسُنتے هیں اور اپنی آنکهیں	••
	موند لیاں ھیمی تاکھ آیسانہو کہ وے کبھی آنکھونسے	_
	ور کانوں سے سُنیں اور دِل لکاکے سمجھیں اور پھریں کہ	
! لو ۱۰ * ۲۳	ن چنگا کروں * پر مُبارک تُمهاری ؒ آنکھیں ھیں کہ وے اُ	_
	لیں اور تُمھارے کان کھ وے سُنتے ھیں * میں تُمسے سپے	
	که بُہت سے نبیوں اور نیگ لُوگوں نے آرزو کی که جُو	
	دیکھتے هو دیکھیں اور نه دیکھا اور جُوکُچهه تُم سُنتے هو	· ·
	رنه سُفا *	
° مار ۴* ۱۱۴ لو ۸ * ۱۱	تُم كِسان كيُّ تمثيل سُنُو* جب كُوْنِي اِس بادشاهت المُّ	i
	سُنتا هی اور نهیں سمجهتا تب شیطان آکے جو کُتِه ا	- 1
	میں بویا گیاتھا جھیں لیجاتا ھی بہم اُس بیج کے ا	´
	ں هى جو راه ميں گراتها * اور جو بيج سنگي زمين تها أسكي معني يهه هى كه كُوني بات سُنك فى الفور	i
	به السلمي معدي يهه هي ده تولي بات سلم وي القور سے مان ليتا هي * ليكن أس ميں جر نهو نے كے	<i>'</i>
	سے محاق میں میں جہ ہوں اس عبی جر ۱۹۰۰ سے ا	ا ا حوسي

هوجا تا هي\* اور جو بيبه كانتونمين پرَ اتها ٱسكي معنى يه، هي

که کوئی بات سنتا هی اور اِس جہان کی فکر اور دولت کا فريب بات كو دبا دينا هي اور وُه به پهل هوتا هي \* پر ٣ جو بيم اچهي زمين مين پرا تها آسکي معني يهه هي که کوئي بات سُنتا هي اور سمجهتا هي اور آس ميں بهل لگتے هيں

۱۳ باب

بعضے میں سُوگُنے بعضے میں ساٹھہ گُنے بعضے میں تیس گُنے ییدا هوتے هیں \*

پهر اُسنے آنهیں اور ایّگ تمثیل گُفرانکے کہا که آسمان کی ۳۳

بادشاهت اُس آدمي کي مانند هي جسنے اُڇهے بيجونکو اسے کھیت میں بویا \* پر جب لُوک سُوئے اُسکا دُشمن

آیا اور اُسکے گیہوں میں تلخدانوں کو بوکے چلا گیا \* اور جب

أَ مُنْ أَنِّ اور خُوشَ لَكَ تُو تَلْحَدا نِي بهي ظِاهر هوئُ \* تب ٢٧ اس گھر والے کے نوکروں نے آئے آسے کہا کہ صاحب کیا تونے

این کهیت میں اچھ بیم نه بوئے ته تو تلحدانے کہاں سے

آئے ؟ اُسنے آنھیں کہا ایک کشمن نے بہہ کام کیا ھی: نوکروں نے ۲۰

آسے کہا کہ مرضی ہو تو ہم جاکر آنہیں اُکھا<sub>ت</sub> ڈالیں \* آسنے <sup>11</sup> كها نهير تا أيسا نهو كه جب تُم تلخدانونكو أكهارو تو أنك

ساتھہ گیہوں بھی آکھاڑ لو \* فصل تلگ دو نوں کو ملے ہوئے '

le o	منهي	ا باب	٣
سنه يسوعي ۲۷	دو اور میں فصل کے رقت فصل کاتّنے والونکو کہونکا کہ	برَهنے	
	لمخدانونکو آکھارو اور جلانے کے واسطے اُنکے گٹھے باندھو پر	پہلے ت	
	مو میْرے گُولے میں جمع کر <sub>و</sub> *	گ <b>ی</b> هُون	
	سنے آنھیں اور ایک تمثیل گُذران کے کہا کہ آسمان کی	.ī	۲۱
ا مارع * * ۲۱ لو ۱۳ * ۱۱	هت رائي کے دانے کي مانند هي جسے ايُك شخص	بارشا	
	کے اپنے کھیٹ میں بُویا * اور وہ سب بیجوںسے چھُوتا	نے لَیْد	rr
	پر جب آگا ہی تو سب ترکارپوں سے برَا ہوْتا ہی اور ایْسا	ھى	
	ت هُوتا هي كه هوا كے پرندے آكے أسكي داليوں پر بسيْرا	درخہ	
	^ هی <i>ن</i> *	کر تے	
:	سنے آنھیں اور آیگ تمثیل کہي که آسمان کي بادشاهت		rr
² لو ۱۳ # ۲۱	ِمْ مِ مِي مانند هي جِسِ اينك عورت نِي ليكر آتَّے كے	خمير	
	پیمانونمیں چِهپا دیا بِهاں تك كه رُه سب خمير هُوگيا *		
·	یے سب باتیں یسوع نے آن جماعتونکو تمثیلونمیں		rje
מון או איריין	اور بن تمثيل رُه أنس بولتا نتها * أُسِّ رُهُ بات جُونبي	کہیں	ro
ا زبور ۷۸ * ۲	معرفت کہي گئي که مُيں تمثيلوں ميں بات کہونکا اور	کي ۰	
`	يزونكو جُو دُنيا كي بُنياد سے پُوشيد، هيْس ظاهِر كرونكا	آن چ	
	هرئي *		
	ب یسوع آن جماعتونکو رُخصت کرکے آپ گھر گیا اور		٣٦
	شاگردوں نے آس پاس آلے کہاکہ کھیں کے تلخدانونکي		
	، کھول کے ہمسے کہہ * آسنے آنکو جواب میں کہا کہ وُہ	تمثيل	rv
	45		

ŀεΛ	متهي	باب	۱۳
سنه يسوعي ۲۷	رآسمان كي بادشاهت أس جال كي مانند هي جُودريا	٠,	le A
	لا گيا اور هرط ج كي چيزكو سميّت ليا * اورجب رُه بهر	میں ڈا	Je v
	کِنارے پرکھیدنچ لائے اور بیٹھکے اچھی چیزیں باسدوں میں	گيا لُو <i>گ</i>	
	ال اوربُري سب پهينك ديال * دنياك آخير سيل ايساهي	جمع کی	le d
ا ب ۱۲ * ۲۳ و ۲۲ * ۲۰	وشتے نکلینگے اور نیکوں میں سے بدوں کو جُدا کرینگے * اور	هُوكا : ن	٥.
ا سطر ۴۲	جلتے تنور میں دال دینگے رهاں رونا اور دانت پیسنا هوگا *	آنهيں .	
	وع نے اُنسے پوچھاکہ تُمنے یہ مسب کچھہ سمجھا ؟ اُنھوں نے	یس	٥ ۱
	دیا هاں خُداوند* تب آسنے آنسے کہا جسِ کاتب نے	جواب	or
	كي بادشاهت كي تعليم پائي هي رُه أس صاحب خانے	آسمان	
	بند ھی جو ؓ اپنے خزانے سے نئي اور پُراني چيزيں <sup>ز</sup> کالے*	کي ما	
	ب یسوع بے تمثیلیں کہ کچکا وہاں سے چلا گیا * اور اُسنے	به خ	or
3 مار 1 * 1 لو ۱۴ * 11	لگ میں آکے آنکی عِبادتگاہ میں ایسی نصیحت کی	3 م اپنے م	
	حیْران هو کے بولے کہ اِس شخص کو آیسي حکمت اور	که وے	
" און ד א "	ے کہانسے ہیں ؟ کہا یہہ ہرھئی کا بیٹنا نہیں ؟ کہا اِسکی	مُعجز	٥٥
). 	نهیں کہلاتي هی ؟ اور اُسکے بھائي یعقوب اور یوشي اور	ما مريه	
	اور یہودا نہیں ؟ اور آسکے سب بہن کبا همارے ساتھ	شمعون	07
	یں ؟ پِهر اُسنے بِهِ سب چیزیں کہاںسے پائیں ؟ اور وے	نہیں ھ	٥٧
ه مار ۹ * عا لو ۴ * ۲۴ يو ۴ * ۲۴	اِر هُوْ ئے * یسوع نے آنہیں کہا کہ نبی ؑ بے عِزّت نہیں	آسے بیز	
يو ۱۴ * ۱۹۴	بنے ملک میں اور اپنے گھر میں * اور آسنے آس جگہہ	مگرا	٥٨
٥ صار ٢ * ٥ و١	کی بے ایمانی کے سبب بہت معجزے ندکہلائے *	میں آن	
	47		

كرك أس لزكي كو ديا اور و اپني ما كے پاس لے كئي \*

میں یھی کا سر کٹوایا \* اور اُنھونے اُسکے سرکو ایّک باس میں

le d	باب مآهي	116
سنه يسوعي	نب آسکے شاگرِدوں نے جاکے لاش اُٹھائی اور اُسے گاڑا اور آکے	i 18
' مار ۱ * ۱ ا ا ا	بسوع کو خبر دی * جب یسوع نے بہمُسنا تب ویرا نے میں جانے کے لئے کشتی	ır
² ب ۹ * ۳۲ * ۳۲ مار ۲ * ۳۴	پرسوارهوا اور جماعتیں یہ ه سُنکرشهرونسے نکلکر خُشکی سے آسکے پیچھے هُولیں * اور یسوع نے نکلکر برَی جماعت کو دیکھکے آن پرزُحم کیا اور آنکے بیمارونکو چنگا کیا * اور جب شام هوئی	17
° مار ۲ * ۳۵ لو ۹ * ۱۲	آسِے شاگردوں نے آسے سامھنے آئے کہا جگہہ ویران ہی اور دیں آخر ہوا اب اِن جماعدونکو رُخصتؓ کرکہ و بے کانو ُنمیں جاکر ایسے لئے کھانے کی چیز مول لیں * پریسوع نے آنھیں کہا کہ	•
° يو ۲ * ۱	کے کے ایک جانا ضرور نہیں تُم آنھیں کھانے کو دو * آنھوں نے آسے کہا بہاں ھمارے پاس پانچ روتی اور دو صححهای کے سِوا کُتے ہم نہیں * وُد ہود کہ آنھیں یہاں میرے پاس لاؤ * اور آسنے حکم	, 1 V
* ب 10 * ٢٩ مار ٢ * ١٩ و ^ * ١	کیاکھ لوگ سبزے پر بیٹھیں اور اُن پانچ رو آئی اور دو صحیهای کو لیکے آسمان کی طرف دیکھکر شُکر کیا اور رو تی تور کر اید	17
6 مار ۹ * ۳۲ لو ۹ * ۱۷ يو ۲ * ۱۳	شاگردوں کو دیا اور شاگردوں نے جماعةونکو دیا * اور وے سب کھاکر سیر هوئے اور اُنھوں نے آن ٹُکرَونکے جو بیج اُرھے تھے بارہ کھاکر سیر هوئے اور اُنھوں نے آن ٹُکرَونکے جو بیج اُرھے تھے بارہ ٹُوکریاں بھریں اُنھائیں * اور وے جو کھا چُکے تھے سِواے عوْرتوں	
<sup>1</sup> مار <del>1</del> * ه	اور لڑکوں کے قریب پانچ ھزار مردوں کے تھے *  یسوع اُسی وقت اپنے شاگردوں کو حُکم کیا کہ جب تک  کم میں اِن جماعتوں کو رخصت کروں کِشتی پر چڑھو ارر	rr

اور سارے بیمارونکو آس پاس لایا \* اور آسکی منت کی که فقط

اً سکے کپڑے کے جھنے کو چُھو ئے اور جنھو نے چُھوا بالکل چنگے ھوئے \*

آتے ہیں اور آدمی کو ناپاك كرتے ہیں \* كېونكه بُرے خيال ١٠ اور خون اور زنا اور حرام کاریان اور چوریاں اور جهوتهی گواهیاں اور كفردلهي سے فكلتے هيں \* ہے هي آدمي كوناپاك كرتے هيى ٠

گیا \* اور ایك كنعاني عورت آس سرحه سے باهر نكل كو ٣

رحم کر که میری بیٹی بری دیوانی هی \* پر اُسنے اُسکے "

١٥ باب

پُكارتي هوئي يون بولي اى خداوند اِبي داؤد مجهدر

216

سنه یسوعی اور آن پاس گیهه کهانے کو نہیں اور میں نہیں چاهتا هوں که اُنهیں بهوکها رُخصت کروں مبادا را، میں بے تاب هو

جاربی \* أسكے شاگردوں نے أسّے كها كه اِس بيابان ميں هم ٣٠

اِتنبی رُرْتیاں کہاں پائینگے کہ اِس جماعت کو سیر کریں ؟

تب يسوع نے أنهيں كها كه تُمهارے ساتهه كتني روتياں هيش ؟

وے بُو لے کہ سات اور کئی ای**گ** چھوُٹی <sup>مچ</sup>ھل**ی\* تب اُ**سنے ہ۔ أن لوَّكُون كو حُكم كيا كه زمين پر بيتهه جادين \* اور أسنے

آن شات روٹی اور صحیھلیوں کو لیکے شکر کرکے تو<del>ر</del>ا اور ایجے شاگردونکو دیا اور شاگردوں نے آن لوگونکو دیا \* اور وے سب کھاکے سیر ہوئے اور اُنھوں نے اُن تُکورں سے جو بھ رہے تھے

سات توکریاں بھریں اُتھائیں ، اور کھانیُوا لے سوا عورتوں اور 🕟 لڑکوں کے چار ہزار مود تھے \* پھر جماعتوں کو رُخصت کر کے كشتى بر جا بيتها اور مجدلا كي سرحد مين آيا \*

## سولهواں باب

 ا فروسیونکا یسوء سے آسمانی مُعجزة طلب کرنا \* ٥ یسو ء اپنے شاگر دونکو فروسیوں اورصدوقیونکی تعلیم پر چلنے سے قرانا \* ۱۳ مسیح کے حق میں لوگونکا گمان اور پتر کا اقرار کونا \* ۲۱ یسوع کا اپنے مرنیکی خبر دينا اور پتر پر جهاچهالنا \* ۲۴ اپنے پيروونكونصيحت كوني \*

تب فِررسي اور صِدوني آئے اور اِمِنْ ان کے لئے اُسّے عرض كي كه ايّك آسماني مُعجزه همكو دكهلا \* أسفى جواب

Đγ	باب متهي	IV
سنه يسوعي	تیسرے وں پھر جیوں * تب پترنے اُسے پکڑا اور جُھنجھلاکے	rr
ا ب ۲۰ * ۱۹ و ۲۷ * ۱۳	أسے كہنے لكا الآمان اى خُداوند يہه تَجُهه پر كبهي نهورے *	
و ۲۸ * ۱-۷	پرآسنے پنرکی طرف بھرکے کہا ای مُخالفِ میرے پیچھے جا	**
	توميرًا مانع هي كهونكه خُدائي چيزونس آدمي كي چيزير	
	تجهی مزددار هین *	
' ب ۱۰ * ۳۸ مار ۸ * ۳۱۵	بِهر یسوع نے اپنے شاگرِدوں سے کہا کہ اگر کوئی میرے	r10
لو ۹ * ۲۳ و ۱۴ * ۲۷	پیچھ ھوُلیاچاھے تو اپني نفس کُشي کرے اور اپني صليب کو	
۲ ته ۳ * ۱۲ ۵ لو ۱۷ * ۳۳	أَنَّهَا كَ مِيْرِي پِيْرُوي كرے * كَبِونكه جُوْ كُوْنِي اپني ْ جانكو	r 0
يو ۱۲ * ۲۵	بچاوے آسے گذوائیگا اور جُو کُوئي مُیرے لئے اپني جان کو	
	گنوائیگا آسے پایگا * اگر آدسی تمام دُنیا کو حاصلِ کرے اور	<b>r</b> 1
ه زبور۹۹**۷و۸ صار ۸ * ۳۷	اپنی جان گذواے تو آسے کہا فائدِہ ؟ یا آدمی اپنی جان کے	
5 ب ۲۱ # ۱۵ مار ۸ # ۲۸	بدلے کہا دیوے ؟ جب ابن ادم اپنے باپ کی حشمت سے اپنے	۲۷
ا ته ۴۵ سا ۱۹ * ۲۵ ب <sup>6</sup>	فِرِشْتُون کے ساتھہ آرْیگا تب ہرایگ کو اُسکے کام کے پہل دیگا *	
' رو ۲ * ۰ ۲ کره *۱۰	میں تُمسے سپے کہتاھوں کہ بعضے اِن میں سے جُو یہاں کھڑے	۲۸
مش ۳ * ۳ من ا * 9 مار 8 * ا	هیں جُب تك كه اِبن آدم كو اپني بادشاهت میں آنے	
لو ۹ * ۲۷	ندیکھیں موت کا مزہ نہ چکھینگے *	
	سترهواں باپ	
	ا صسيح كي صورت كا مُبدّل هونا * ٩ أسكا ابنه شاگردوں كو ايليا كر آن	
	کی خبر دُینا * ۱۴ دیوانے کو چنگا کرنا * ۲۲ اُسکا اپنے دُکھھ	
° مار ۹ * ۳	کي خبر دينا * ۲۴ اور باج کو ادا کرنا *	
" مار ۹ * ۲   لو ۱ * ۲۸	چھٹ دن کے بعد یسوع نے پتر اور یعقوب اور اُسکے بھائی	

41	متهي	ا باب	۱۸
سنه يسوعي ۲۸	ے هیں تھوکر کھلاو نے آسکے لئے بہترتهاکه ایگ چکی کا پات	ايمان لاز	
ا مار ۹ * ۴۲ <sub>۲</sub>	اردوں میں باندھا جاوے اور وُد دریا میں دُبایا جاوے *	أسكي	
* لو۱۷ * او۲	پلانیوالي چیزوں کے سبب دُنیا پر افسوْس هی کېونکه	ٿهوکر ک	٧
	کا آنا توْضرورهی لیُکن آس شخص پر جِسکے سبب سے ا	" ٿهوڪرور	
" ب٥ *٢٩و٠٠ مار ٩ *٣٤وغ	الله الله الله الله الله الله الله الله	تَّهُوكر <u>كُ</u>	٨
	ملاوے اُنھیں کات قال اور اپنے پاس سے پھیننگ دے	ٿهوکر ک	
	لم كه لذكر ايا تُندا زِندگي ميں داخل هُونا تير لئے اُسے		
	ی که تیرے دو هاتهه یا در پانوس هرویس اور تو همیشه کي	بهتره	
	يى دَالاجارے * اور اگر تَيْرِي آنكهه تُجْهِي تَهوْكُر كِهِلارے	آگ م	9
	قال اور آسے اپنے پاس سے پھینلک دے کہ کانا زندگی	تُو نِكالِ	
	ا خِل هُونا تیرے لئے آسے بہتر ہی کہ تیری دو آنکہہ هوں	میں د	
	جہتم کي آگ ميں دالا جارے * خبردار هو که تُم آن	اور تو ـ	1.
	میں سے کسیکو حقیر <sup>ن</sup> جانو کہ میں تُم سے کہتاہوں کہ		
* عبر ۱ * ۱۴	پڑ اُنکے فرشتے میرے باپ کا منہ جو آسمان پر ھی	_	
5 لو ۹ * ٥٦ و ۱۹ * ١٠	ديكُهتم هيش * اور إبن آدم اِسي لئے آيا هي كه گُمراه كو		11
<sup>6</sup> لو ۱۵* ۴	* تُم كها سمجهتے هُو اگر كسي آدمي كي سُو بهيْرَ هوں		15
	س سے ایٹ گُم هو جارے تو کہا کو اس ننانو ہے کو چھور کر		
	پر نہیں چرَهتا اور اُس گُم شُدے کو نہیں قھوندهتا؟	پها <sub></sub> ڙوں	
	إِنَّفَاقَ سِے وُهُ آسِ پارے تُو مَيْنَ تُمْسِ سِبِحٍ كَهْنَاهُونَ كَهُ وُهُ	اور اگر	ır
	ِّے سے جُو گُم نہوئي تہيں اُس ايُك كےسبب زيادہ خوش	آنننانو	
	61		

ب ٥ \* ٢١ النهوں نے آسکو کہا که پهر موسى نے کبوں طلاق نامه دینے اور 
۱۰ \* ۲۱ مار ۱۰ \* ۴ اُسے چهور نے کي اِجازت دی \* اُسنے آنکو کہا که موسی نے 
مار ۱۰ \* ۵ تُمهاري سُخت دِلي کے سبب سے تُمکو اِجازت دي که اپني

49	متهي	باب	19
سنه يسوعي ۲۹	کو چهور دو پر ابتدا میں آیسا نه تها * اور میں تُمهیں	جورد در	1
ا ب ۲* ۵ * ۱۱ مار ۱۰ * ۱۱	وں کہ جو کوئي اُپني جورو کو سِواے حرام کاري کے		
لو ۱۱ # ۱۸ ۱ کو۷** اوا ۱	ب سے طلاق دے اور دوسری سے بیاہ کرے وہ زِنا کرتا	کسو سب	
	ر جو كوني أس چهوري كئي عورت سے بياہ كرے وہ	هي او	
	ا کرتا ہی * اُسکے شاگردوں نے اُسے کہا کہ اگر جُوروسے	<b>بهي</b> زِٰٰٰ	1 -
	بِهِهُ طُوْرُ هِي تُو جُورُو كُرِنَا خُوبِ نَهِينِ* ٱسِنْے ٱنْهِينِ كَهَاكُهُ		( (
	ت کو سوِا اُن کے جِنهیں بخشي گئي هي کُوبي تُبول کر		
	ممتا * بعضے خُوجہ هیں جُو اپنی ماکے شِکم سے ایْسے هي		1 1
	وئے اور بعضے خُوجہ ہیں جِنہیں آدمیوں نے خُوجہ کیا		
	ر بعضے خورجے ھیں جِنہوں نے آپ اپنے تدیں آسمان کي		
	ت كے لئے خُوجے بنايا : جُو تُبول كرسكتا تُبول كرے *		
° مار ۱۰ * ۱۳ لو ۱۸ * ۱۵	وقت کئی اُیك لرِ كون كو اُس پاس لائے تاکه وُ اُ اَنْهِر هاتهه ، و م		ır
	ردُعا کرے تب شاگرہ آنپر جُهنجهلائے * پریسوع نے		1 10
	لزکونکو چھوُر دُوْ اور آنھیں میرُرے پاس آنے سے سنع	_	,
° ب ۱۸ # ۳	ملئے کہ آسمان کي بادشاهت ايسونگي هي * اور اُسنے		10
	اتھہ آنپر رکھا اور وہاں سے چلاگیا * 		
کر ۱۰ * ۲۰ لو ۱۰ * ۲۵ و ۱۸ * ۱۸	له اُسکے ایگ شخص نے آکر اُسے پوچھا کہ ای نیگ ۔		17
	میں کوں سی نیکی کوں تاکه همیشه کی زندگی		!
	؟ اُسنے اُسے کہا کہ تومُجہسے کبوں نیکی کا سوال کرتا؟		1 4
	يهي هي كه اگر تو آس زِندگي ميں داخِل هوا چاهے 65.	نيکي	

```
متهي
۲۰ باب
```

کسی نے مزوری پرنہیں لکایا: اُسنے کہاکہ تُم بھی انگورباغ میں جار اور جُوکَیه که حق هی تُم پار کے \* جب شام ۸ هوئی تُوباغ کے مالک نے اسے بیشکار سے کہاکہ مزورونکو بُلا

اور پیملوں سے شُروع کرکے بہلوں تك أنكي مزوري دے \* جب وے جوایات گھڑی دن رہتے لگائے گئے تھے آئے ہرایات نے ،

أن ميں سے ايك سوكا پايا \* اور جب اگلے آئے أنهيں يہه ١٠ گُمان تھا کہ وے زیادہ پاینکے پر ہرایک آنمیں سے بھی آیک

سوکا پایا \* جب اُنھوں نے یہم پایا تُو گھروالے کے آگے گُڑ گڑا کے ا یہ کہنے اللا ، کہ پچھلوں نے فقط اُیك هي گھوري كام كيا اور ١٠ تو نے اُنھیں هم سے جو تمام دن دهوپ میں بھاری کام کیا گئے

برابر کیاهی \* تب آسنے آنمیں سے ایک کو جواب میں کہا ای میاں میں تُجهہ پر گُچهہ ظُلم نہیں کرتا کہا تو مُجهسے ایُك سوكا لبُنے پر راضي نہوا تها؟ اپناحق لے اور چلاجا میں ١١٠

جتنا تجهيديتاهو أس پچهل كو أتناهي دونگا \* كبا روانهيي

کہ میں اسے مال سے جو چاہوں سو کروں؟ میں سخی ہوں كبا تو إسلئه بدنظر هي ؟ اِسيطر ح جُو پيچه هيں آئے اور جُو ١٦ آگے هیں پیچھے هونگے کبونکھ بُہت سے بُلائے گئے هیں پر پسندیدہ

یسوع یروشالم کو جاتے ہوئے بارہ شاگردوں کو راہ میں ،،

تھوڑے ھیں \*

جَو كُونُي سب سے أبوا هُو في چاہے ُوہ تُمهارا نُوكر هُوكا \* اور تُم میں سے جُوكوئي سردار بنا چاہے وُد تُمهارا عُلام هُوكا \* ٧٠ چُنانچه اِبن آدم صاحبی کونے نہیں بلکہ نوکری کرنے اور بُهتوں کے لئے اپنی جان کو صدقہ دینے آیا • جب و بر يحوس جا زلك بهت سے لوگ أسلے پيسے

هُولِكُ \* اور در اندهے جو راه سے كنارے بيْنَه تهے يسوع كا إدهرسے گُذرنا سنکر پکارے ای خداوند ابن داؤد هم پر رحم کر • اور آس جماعت نے آنھیں ملامت کی تاکہ وے چُپ رہیں پروے 🕝 ریادہ چلا کے بولے کہ ای خُدارند اِبن داؤد ہم پر رحم کر \* تب یسوع کهرا رها اور آنهیں بُلاکے کہا تُم کبا چاهتے هو میں تُمهارے لئے کباکرونگا؟ اُنهوں نے کہاکہ ای خدارند هماري آنکهيں ٣٣ كُهل جاويں \* يسوع كو رحمآيا اور أسفى أنكي آنكھونكو چھوا ٣٠٠

### اکیسو ان باب

اور آسيدم أنكي آنكهيل بيناهوئيل اور وے أسكے بيج، هولك

ا صبيح كا گدهي پر سوارهو كے يروشالم ميں جانا • ٢ ١ بري عبادتگاه سے بیچنے اور مول لینے والونکو دورکونا \* ۱۸ انجیر کے بے پھل درخت کو بد دُعا دينا \* ٣٣ كاتبول اور بُزرگونكو لاجواب كرنا \* ٢٨ دو بيتول كي تمثیل \* ۳۳ تاکستان کے مالك اور کسانونکی تمثیل \*

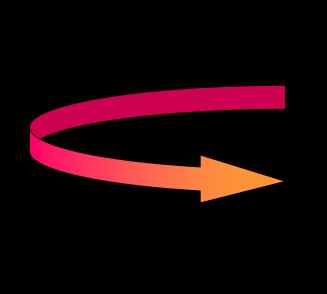
جب و \_ عروشالم کے نزدیا پہنچے اور بیت نجی میں کوہ زیتوں کے نزدیک آئے تب یسوع نے دو شاگرہ کو یہم کہے

بهُيْجا \* كه أس كانوميں جو تُمهارے سامهنے هي جاو اور ايك

٧١	۱ باب	1.1
سنه يسوعي ۲۹	بندھي ھرئي گدھي اور اُسك ساتھ ايْك بچّا وھيں پارُ كے	
	کھولکر میرے پاس لاؤ * اور اگر کوئي تُمکو نکچهه کھے تو تم کہيؤ	r
	كه خُداوند كو يے دركار هيل تو وُه في الفور أنهيل بهجواديكا *	
ا شع ۱۲ هـ ۱۱ نک	اِس ماجرا سے جُو نبي كي معرفت سے كها گيا تها پورا هوا *	)a
زکر ۱ * ۱ یو ۱۲ * ۱۵	که صِیون کی بیگی سے کہہ کہ دیکھہ تیرا بادشاہ فروتذی سے	٥
	گدھي پر بلکه گدھي کے بجّ پر سوارھو کے تیرے پاس آتاھي *	
י מון וו א ש	تبُّ شاگِرد گئے اور جیسا یسوع نے آنھیں کمکمکیاتھا ججالائے *	7
	اور اُس گدھي کو بنچه سميت لے آئے اور اُنھوں نے اپنے کپر ہے	•
	أنپرةال كے يسوع كو بِنهلايا * اور برّي جماعت نے اپنے كپرونكو	٨
	رستے میں بچھایا اور کِتنوں نے درختوں کی ڈالیاں کاتیں اور	
° يو ۱۳ # ۱۳	رالا میں بچھادیں * اور جماعتیں جُو اُسکے آگے پیچھے جانیں تھیں	1
* زبور۱۱۱۴۲۹	پُکار کے کہتی تھیں مُرحبا ای داو دکے سِیّے مُبارک ھی وُ جو	
	کُداوند کے نام سے آتا ھی اور سبسے بلند آسمان میں صرحبا*	
	اور جب را بروشالم سیل آیا تو سارے شہر میں غُل پر اور	
۴ ب ۴ * ۲۳ لو ۷ * 11	لُوگوں نے کہا کہ بِہہ کوں شخص هي * تب جماعتوں نے کہا که	11
يو ٦ * ١١٥	يهه ناصرت جليل كا يسوع نبي هي *	
* صار ۱۱ * ۱۵ لو ۱۱ * ۴۵	يسوع خُداكيُّ برَى عِبادتگاه ميں داخل هو كے بيُجِنے اور	1 5
یو ۲ * ۱۵	مول لينفروالونكو نكال ديا اور صرّافونك تخته اور كبوتر بينچني والونكي	
' اشعده * ۷ * مار ۱۱ *۱۷	چۇكيال ألت ديك كها: كه اكبهاهى ميرا گهر عبادت كا گهر كهلاريگا	ır
لو ۱۹ * ۴۱	پر تمنے آسے چورونکا غار بنایا * اور اندھے اور لنگرے بری عباتکا،	110

٧٣	متهي	ا باب	1
سنه يسوعي	یے کام کرتا ہی اور کِسنے تُجمے یہم کُمم دیا ؟	م حکم سے	
ا مار ۱۱ * ۲۸ لو ۲۰ * ۳	رع نے جواب میں کہا کہ میں بھی تُم سے ایک بات	تب يسر	r to
	هوں اگرتم بتلارُ کے تو میں بھی تُم یں بتلاؤنگا کہ میں		
² ب۳ * اوغ	م سے یے کام کرتاہوں * بھی کا غوطہ کہاں سے تھا خُداسے	-	ro
یو ۱ * ۲۰۵	وں سے؟ تب آنھوں نے اپنے دل میں یہھ سوُچا کہ اگر		
	ی که خُداسے تو وہ ہمسے کہیگا پیرتُم کسلئے اُسپر ایمان		
	اور اگر ہم کہیں آدمیوں سے تو ہم جماعتوں سے درتے		
8 ب ۱۱۳ * ٥ لو ۲۰ * ۲	ونكه سب يحى كوندي فجانتے هيں * تب أنهوں نے		۲۷
	و جواب دِیا که هم نهیں جانتے : اُسنے اُنہیں کہا کہ		
	ی نُمهیں نہیں بتاتا کہ کس حُکم سے بے کام کرتا ہوں *	^	
	ع شخص کے دو سیتے تھے وہ پہلے پاس آئے اُسے کہا سیتے جا اور		44
	ی میر _ انگور کے باغ میں کام کو اسفے جواب دیا کہ میرا	,	۲9
	بى چاھتا پر آخركو پشيمان هوكرگيا * اور أسفى دوسرے		r.
	ئروهي کها : آسنے جواب دیا که صاحب میں جاتاہوں 2 م		
	آن دُونو میں سے کسنے باپ کی فرمان برداری کی تُم کہا و		۳۱
	هُو؟ اُنهوں نے اُسے کہا کہ پہلے نے : یسوع نے اُنہیں کہا		
٬ لو۷* ۲۹و۳۰	مے سپے کہتاھوں کہ کمینہ لُوگ اور کسبیاں تُمسے آگے خُدا کي		
5 ب۴* اوغ	ت میں جاتے ہیں * کہونکہ یعنی واستی کی راہ سے تُم		rr
	ا اور تُمنے آسے یقیں نہلایا لیُکن کمینہ لوگوں اور کسبیوں نے		
	س لایا اور تُم دیکھکے آسپر یقین لانے کو پشیمان نہوئے *	أسدريقي	
	73		

سکے میروں کو لاوے دی جایگی * اور جوکوئی اِس پتہربر اشع ، * عالی اُریکا کُچل جایگا اور جسپریہ گریگا اُسے پیس ڈالیگا * جب اور جسپریہ گریگا اُسے پیس ڈالیگا * جب اور ۱ محموں اور فروسیوں نے اُسکی تمثیلیں سُنیں اُنہوں نے اور ۱ * ۲۰ معلوم کیا کہ وُہ اُنہی کے حق میں کہنا ہی * تب اُنہوں نے چاہا کہ اُسے پکرلیں پروے لوگوں سے ڈرے کبونکہ وے اُسے اور ۱ * ۱۰ میں جانتے تھے *	pe a
سردار اِماموں اور فروسیوں نے آسکی تمثیلیں سُنیں آنہوں نے او ۲۰ * مُر اُ * ۳۰ معلوم کیا کہ وُہ آنہی کے حق میں کہتا ہی * تب آنہوں نے اور ۷ * ۲۰ معلوم کیا کہ آسے پکرلیں پر وے لوگوں سے قرے کبونکہ وئے آسے * لو ۷ * ۲۰ میں جانتے تھے *	le 1
معلوم کیا کہ وُہ آنہی کے حق میں کہتا ہی * تب آنہوں نے ہوں نے ہوں کے اسے پکرَلیں پر وے لوُگوں سے قرے کبونکہ وئے آسے اور ۱۰ * ۱۰ بی جانتے تھے *	Je 7
چاہا کہ آسے پکڑلیں پر وے لوگوں سے قرے کبونکہ وئے آسے او سیارہ ہی	
بي جانتے تھے *	
بائیسواں باب	
ا بادشاہ کے بیلتے کے بیاہ کی تمثیل ، ، ا قیصر کو خراج دینے کا سوال ، ۲۳ قیامت کی بابت نصیحت ، ۳۳ شریعت کے برے حکمونکا بیان ، ۲۱ آسکا فروسیوں سے مُشکِل مسلہ پوچھنا ،	-
يسوع پهر آنهيں تمثيلوں ميں كهنے لكا * كه آسمان كي المواد الله الله الله الله الله الله الله ال	r (
اور اپنے چاکرونکو بھیجا کہ مہمانونکو بیاہ میں بُلاریں پر وے	
آنے پر راضي نہوئ * پھر اُسنے اپنے نوکرونکو یہم کہے بھیجا	<b>/a</b>
که آن لوُگونکو جو بُلائے گئے هیں کہو که دیکھو میں نے اپنا کھانا	
نیّار کیا ھی اور میْرے بیْل اور موْتے جانور ذبع ھوئے ھیں	
اور سب چیزیں تیار هیں بیاد میں آوء لیکن وے غفلت کرکے	•
ایک اپنی کهٔیت کو اور دوسرا اپنی سوداگری کو چلاگیا *	
اور باقیوں نے اُسکے نوکروں کو پکر کے بد سلوکي کر کے مارتدالا *	7
تب بادشاء سُنكر غُصِّے هوا اور اپنے لشكروں كو بھيجكر آن داد ؟ ٢٠٠٠	•



## HELP US BY PRAYING FOR US

Dear Lord,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Ebook available.

Please help them to be able to work fast, and make more Ebooks available Please help them to have all the resources, the funds, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them and the work they do from the Spiritual Forces that could harm them or slow them down.

I pray that you would give them your wisdom and direct guidance. Please give them and me, continued and increased spiritual DISCERNMENT and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

# GREEK NEW TESTAMENT

Translated from the ANCIENT KOINE GREEK AVAILABLE ONLINE FREE AND WITHOUT COST AS MANY COPIES AS YOU WANT FOR YOU& YOUR CONGREGATION or STUDY

**GO ONLINE & TYPE TEXTUS RECEPTUS FREE EBOOK PDF** 





### - HINDUSTANI N.T. -

#### We Need Your Input!

There are many reasons and motives for why someone would want to read this Ebook. Some People are interested in the Spiritual Information.

Others are interested because of Linguistic Theory, or the Analysis of the Grammar. Others are interested in learning Hindustani and other languages, and Already understand that the New Testament provides a book which is useful, because it has been translated into so many languages.

Cithers are concerned about ancient languages, or dying languages and cultures. Whatever your own reason or motive is, if you have around 30 seconds, we would like to hear from you. We are **not** looking for your name, or all the statistics others might be interested in.

We are simply interested to hear that you are finding this Ebook useful or helpful. As you know, this is only a **PARTIAL** version of the entire Ebook.

There is only so much time in a day, and we can only do so much.

We have MANY Ebooks that we want to release, but we have limited time and resources, and so we Must prioritize.

When we hear that a particular edition or version of an Ebook is useful, this provides a great encouragement to us to keep working on releasing the full version.

Some Ebooks take longer than others.

The Fact remains: YOUR INPUT is what makes the difference.

Just drop us a little note and say: I have found the Hindustani N.T. useful or helpful, and I hope you will release the entire Ebook.

(You are welcome to give us more information, but we are not requiring it). Some people want to know how they can help and how they can make a difference.

Your INPUT makes a difference with us.

Tour int of makes a difference with us

Our Email address can be found on the same page where this Ebook copy was originally downloaded from.

Thank you.

